

Α ΕΝΑΡΧΗ ΗΝ Ο ΛΟΓΟΣ
 Γ ΚΑΙ Ο ΛΟΓΟΣ ΗΝ ΠΡΟΣ
 ΤΟΝ ΘΕΟΝ ΚΑΙ ΘΕΟΣ ΗΝ Ο
 ΛΟΓΟΣ ΣΥΝΕΝΑΡΧΗ ΠΡΟΣ
 ΤΟΝ ΘΕΟΝ ΠΑΤΕΡ ΑΥΤΟΥ
 ΕΓΕΝΕΤΟ ΟΥΔΕΝ ΟΡΘΟΥ
 ΕΝΕΝΑ ΤΩ ΖΩΗ ΕΣΤΙΝ ΚΑΙ
 ΖΩΗ ΗΝ ΤΩ ΦΩΤΙΝΑΝ ΟΡΘΩ
 ΚΑΙ ΤΟ ΦΩΣ ΕΝ ΤΗΣ ΚΟΤΙΑ
 ΦΑΝΕΙ ΚΑΙ Η ΚΟΤΙΑ ΑΥΤΟΥ
 ΚΑΤΕΛΑΒΕΝ
 Β ΕΓΕΝΕΤΟ ΑΝΘΡΩΠΩΝ
 Γ ΠΡΟΣ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΣ
 ΠΑΡΑ ΘΕΟΥ ΙΝΑ

Zagadnienia wstępne

W ramach powtórki

- ❖ księgi protokanoniczne - pisma, które od początku były uznawane przez wszystkie gminy chrześcijańskie za natchnione
- ❖ protokanoniczność nie oznacza, że księgi te mają z jakiegokolwiek powodu lub w jakimkolwiek sensie większą wartość

W ramach powtórki

- ❖ księgi deuterokanoniczne - pisma, co do których wśród pewnych gmin chrześcijańskich przez jakiś czas były wątpliwości, czy są natchnione

Stary Testament

Tb, Jdt, Ba + List Jeremiasza, 1-2 Mch, Syr, Mdr
(+ fragmenty z Est i Dn)

Nowy Testament

Hbr, Jk, 2 P, 2-3 J, Jud, Ap

W ramach powtórki

- ❖ apokryfy - pisma religijne powstałe w judaizmie i wczesnym chrześcijaństwie, które nie weszły do kanonu ksiąg natchnionych

Warto się z nimi zapoznawać, dopiero gdy ma się bardzo dobrą znajomość Pisma Świętego

Pseudoepigrafia

pseudonimia, pseudoepigrafia [gr.] - często stosowana w starożytności metoda lit. polegająca na uznaniu za autora danego dzieła jakiejś wybitnej postaci z przeszłości;

- ❖ przypisywanie autorstwa wybitnym postaciom z odległej przeszłości (np. sentencji – Salomonowi, psalmów – Dawidowi);
- ❖ przypisywanie autorstwa mistrzowi, którego myśl wykorzystał lub objaśnił jego uczeń w swoim dziele (np. listy pasterskie, część listów powszechnych).

cytowane za: www.encyklopedia.pwn.pl

Przykłady:

Księgi Mojżeszowe = Pięcioksiąg = Rdz, Wj, Kpł, Lb, Pwt

2 List św. Piotra

Tekst oryginalny Pisma Świętego

Biblia hebrajska

- ❖ tekst spółgłoskowy i masoreci
- ❖ Kodeks Leningradzki (1008 r.)
- ❖ Kodeks z Aleppo (około 920-930 r.)
- ❖ rękopisy z Qumran (około II w. przed Chr. - I w. po Chr.)



szin



sin



siedem



pełnia

Kodeks z Aleppo

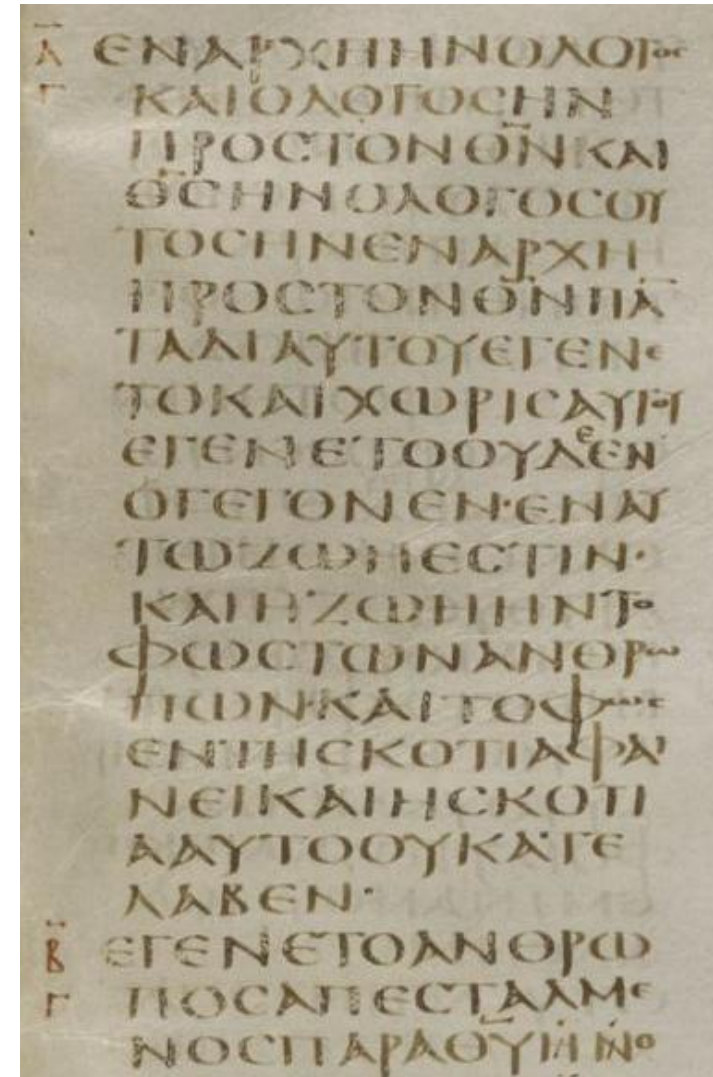


Tekst oryginalny Pisma Świętego

Septuaginta (księgi Starego Testamentu)
i Nowy Testament

- ❖ Kodeks Synajski (IV w.)
- ❖ Kodeks Watykański (IV w.)
- ❖ Kodeks Aleksandryjski (V w.)

- ❖ Papirus J. Rylandsa P⁵² (początek II w.)



Kodeks Synajski



Ważne tłumaczenia

- ❖ Septuaginta (skrót LXX)
- ❖ Wulgata

Polskie tłumaczenia katolickie

- ❖ Tłumaczenie ks. Jakuba Wujka
- ❖ Biblia Paulistów
- ❖ Biblia Tysiąclecia (przygotowania do VI wydania)

Interpretacja Pisma Świętego

Ponieważ zaś Bóg w Piśmie św. przemawiał przez ludzi, na sposób ludzki, komentator Pisma św. chcąc poznać, co On zamierzał nam oznajmić, powinien uważnie badać, co hagiografowie w rzeczywistości chcieli wyrazić i co Bogu spodobało się ich słowami ujawnić. Celem odszukania intencji hagiografów należy między innymi uwzględnić również "rodzaje literackie". Całkiem inaczej bowiem ujmuje się i wyraża prawdę o tekstach historycznych rozmaitego typu, czy prorockich, czy w poetyckich, czy innego rodzaju literackiego. Musi więc komentator szukać sensu, jaki hagiograf w określonych okolicznościach, w warunkach swego czasu i swej kultury zamierzał wyrazić i rzeczywiście wyraził za pomocą rodzajów literackich, których w owym czasie używano.

Interpretacja Pisma Świętego

By zdobyć właściwe zrozumienie tego, co święty autor chciał na piśmie wyrazić, trzeba zwrócić należytą uwagę tak na owe zwyczaje, naturalne sposoby myślenia, mówienia i opowiadania, przyjęte w czasach hagiografa, jak i na sposoby, które zwykło się było stosować w owej epoce przy wzajemnym obcowaniu ludzi z sobą. Lecz ponieważ Pismo św. powinno być czytane i interpretowane w tym samym Duchu, w jakim zostało napisane, należy, celem wydobycia właściwego sensu świętych tekstów, nie mniej uważnie także uwzględnić treść i jedność całej Biblii, mając na oku żywą Tradycję całego Kościoła oraz analogię wiary. Zadaniem egzegetów jest pracować wedle tych zasad nad głębszym zrozumieniem i wyjaśnieniem sensu Pisma św., aby dzięki badaniu przygotowawczemu sąd Kościoła nabywał dojrzałości. Albowiem wszystko to, co dotyczy sposobu interpretowania Pisma św., podlega ostatecznie sądowi Kościoła, który ma od Boga polecenie i posłannictwo strzeżenia i wyjaśniania słowa Bożego.

Interpretacja Pisma Świętego

- ❖ „co hagiografowie w rzeczywistości chcieli wyrazić i co Bogu spodobało się ich słowami ujawnić”
- ❖ „uwzględnić rodzaje literackie”
- ❖ „zwrócić należyłą uwagę tak na owe zwyczaje, naturalne sposoby myślenia, mówienia i opowiadania, przyjęte w czasach hagiografa, jak i na sposoby, które zwykło się było stosować w owej epoce przy wzajemnym obcowaniu ludzi z sobą”

Interpretacja Pisma Świętego

- ❖ „uwzględnić treść i jedność całej Biblii, mając na oku żywą Tradycję całego Kościoła oraz analogię wiary”
- ❖ „wszystko to, co dotyczy sposobu interpretowania Pisma św., podlega ostatecznie sądowi Kościoła, który ma od Boga polecenie i posłannictwo strzeżenia i wyjaśniania słowa Bożego”

Najbliższe spotkania

26 października, godz. 20:00

2 listopada, godz. 20:00